Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**NCEE**
CLUB 2	**Courroux Wolfies**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**10.04.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **13:30**	End / Ende Fin / Fine **15:31**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT03**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215241	AMIGO DEL VALLE Alberto	
Official scorer Marqueur	219340	MICHAUD Alexandre	
Referee 1 Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	2	23
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	13		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
2	A	MICHAUD Aurore				216071
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
	G					
66		BOLDINI Nolwen				215234
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
22		OBERLI Joël-Noah				215526
44		SONDEREGGER Jelena				221067
25		CABRE RESTITUYO Yoncel				218111
13		SERI Nico Leandro				216102

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:57	44		1				
27:09	13	92	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:52	13	2	00:00	07:52	I
23:45	88	2	00:00	25:45	B2
37:04	92	2	00:00	39:04	H
44:32	92	2	00:00	46:32	I
48:28	88	2	00:00	48:32	B1
59:32	2	2	00:00	59:32	U
TOTAL				12 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	KOTTELAT Noé				214132
96	A	MEYER Matthias				216034
7	G	FERRARI Sevan	X	X	X	216952
	G					
47		BEURET Valentin				218646
14		EGGENSCHWILER Ewan				217291
37		FOLLY Léonard				217829
28		LIECHTI Loïc				218107
21		LOPEZ Ewan				218136
91		MEDINA Roméo				216060
66		ROTTET Yohan				214364
79		SCHNEIDER Malo				216037
8		TARCHINI Lelio				216811
88		TARCHINI Noé				212421
75		DÜSHER Mathieux				221069

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	50105
	ROTTET Sylvie			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:09	66	88	1	57:09	14	88	21
16:08	88	77	2	58:15	96	37	22
16:15	8		3	59:32	77		23
17:16	91	79	4				
19:19	8		5				
20:42	88	77	6				
27:33	66	8	7				
31:53	88	77	8				
33:16	79	96	9				
37:47	88	75	10				
40:30	77	88	11				
41:22	8	66	12				
41:43	37	96	13				
48:32	37	91	14				
49:59	66	28	15				
54:16	88	66	16				
54:38	88		17				
54:59	37	91	18				
55:27	96	79	19				
56:38	88	14	20	TOTAL			23
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:26	37	2	00:00	27:09	I
28:15	75	2	00:00	30:15	E
28:15	75	2	00:00	28:15	U
30:05	79	2	00:00	32:05	H
36:30	77	2	00:00	38:30	S1
44:01	14	2	00:00	46:01	B1
45:17	91	2	00:00	47:17	G1
49:46	8	2	00:00	51:46	G1
TOTAL				16 min	